

WICHTIG:

Dieser Quick Guide bringt Ihnen die wesentlichen Änderungen nach Aktualisierung Ihres Telematikgerätes näher. Es handelt sich hier lediglich um einen Auszug aus dem COMLOG*Flex* User Guide. Für weitere Details und andere Funktionen benutzen Sie bitte den User Guide oder wenden Sie sich an Ihren zuständigen Ansprechpartner in Ihrem Unternehmen.

Die Verbesserungen im Überblick:

1. Verbesserte Bedienung des Nachrichtenmoduls
2. Telematikgerät auch über Tastatur bedienen
3. NEU: Russisch und Polnisch verfügbar






1. Neue Funktionen im Nachrichtenmodul

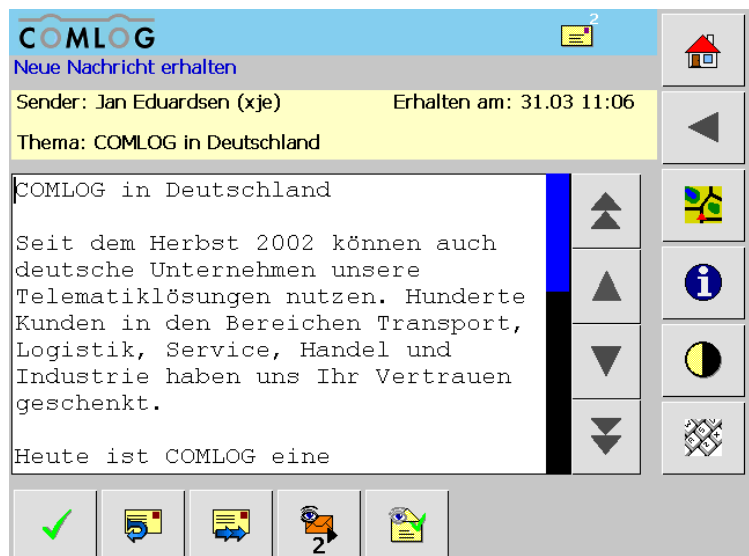
Achtung: Neue Platzierung einiger Tasten, z.B. 'Nachricht lesen'!

- a) Neue Nachricht jetzt als Pop-Up
- b) Das Durchblättern einer langen Nachricht jetzt einfacher
- c) Das Wählen eines Empfängers für eine eigene Nachricht jetzt einfacher
- d) Zeitstempel einer Nachricht, wann der Empfänger die Nachricht gelesen hat
- e) Zeitstempel einer Nachricht, wann sie von der Zentrale gesendet wurde und wann sie im Fahrzeug erhalten wurde.
- f) Neue Sortierungsfunktion: Ungelesene Nachrichten sortieren

a) Neue Nachricht als PopUp

Empfangene Nachrichten erscheinen ab sofort als PopUp wie im Beispiel. Sie können:

-  Popup Fenster schließen
-  Nachricht beantworten
-  Nachricht weiterleiten
-  Ungelesene Nachrichten durchblättern
-  Nachricht als gelesen markieren



Wichtiger Hinweis:

Bestätigen Sie mit der Taste  der Zentrale gegenüber, dass Sie die Nachricht (nicht nur für Nachricht mit Bestätigung) gelesen haben.

Tun Sie das nicht, steht die Nachricht in der Zentrale als ungelesen. Außerdem müssen Sie immer wieder über diese blättern, um zu neuen ungelesenen Nachrichten zu gelangen.

b) Eine lange Nachricht durchsuchen

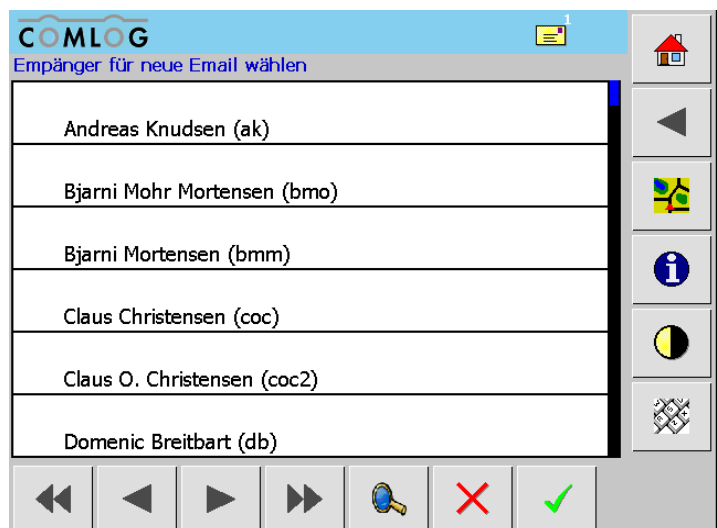
Statt des Rollbalkens (im alten Windows-Standard) sind jetzt 4 Pfeil-Tasten vorhanden. Mit diesen Tasten können Sie im Nachrichtefeld vor- und zurückblättern.

| | |
|--|---------------------------|
| | Eine Seite zurückblättern |
| | Eine Zeile zurückspringen |
| | Eine Zeile weiterspringen |
| | Eine Seite weiterblättern |

c) Empfänger für neue Nachricht aus Empfängerliste wählen

Das Telematikgerät wählt nicht länger den ersten Empfänger der Liste. Sie können wie bisher den Empfänger durch Bildschirmberührung oder durch Pfeiltasten auswählen.

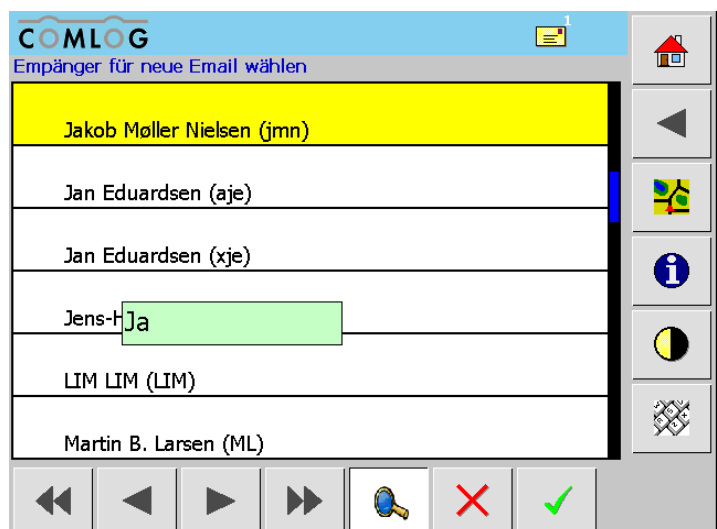
Die neue Suchfunktion hilft bei der Suche. Hierzu drücken Sie die Suchtaste:



In diesem Beispiel ist die Suchtaste aktiviert. Geben Sie die ersten Buchstaben des Namens ein.

(Tastatur notwendig).

Markieren Sie den gewünschten Empfänger. Bestätigen Sie mit OK:

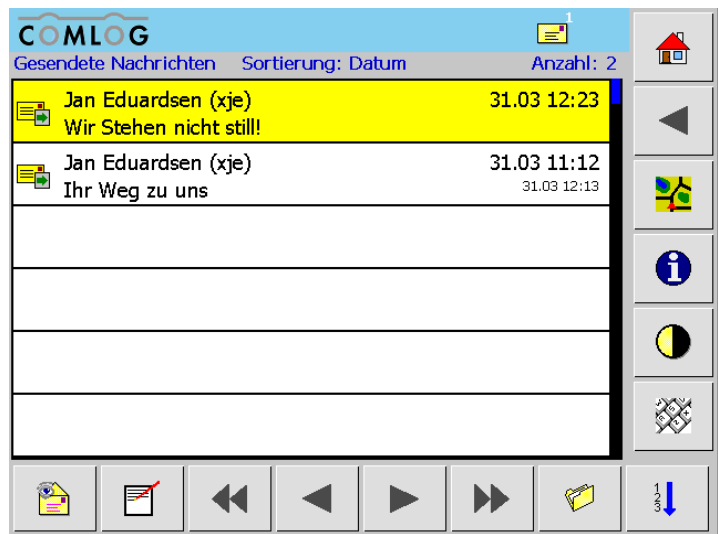


d) Zeitstempel: Wann wurde die Nachricht vom Empfänger gelesen

In diesem Beispiel: Eine Nachricht wurde zur Zentrale gesendet.

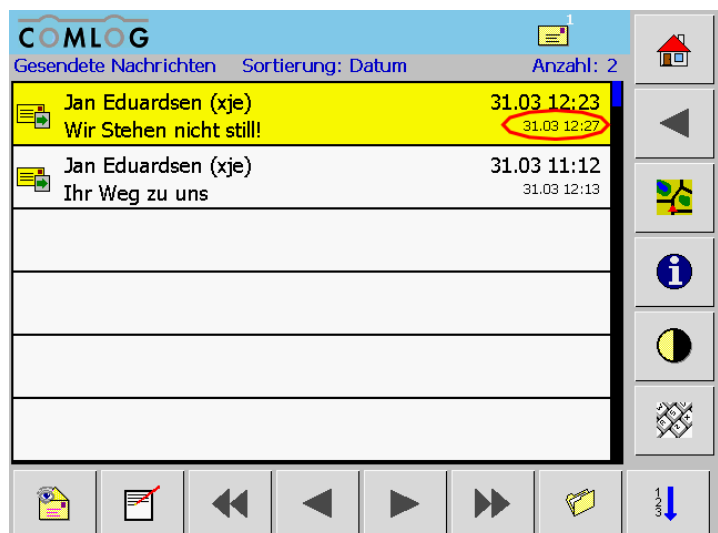
Die Nachricht wurde am 31.03. um 12:23 Uhr vom Telematikgerät gesendet.

Die Nachricht ist vom Empfänger noch nicht gelesen.



Die Nachricht ist jetzt vom Empfänger gelesen.

Der Zeitstempel, am 31.03 um 12:27 Uhr, erscheint unter dem Versandzeitpunkt. (siehe rote Markierung im Beispiel)



e) Zeitstempel: Wann wurde die Nachricht im Fahrzeug erhalten

In der Liste mit den empfangenen Nachrichten zeigt der unterste Zeitstempel, wann die Nachricht im Telematikgerät erhalten wurde.

Der obere Zeitstempel zeigt, wann die Nachricht von der Zentrale gesendet wurde.

Im Beispiel ist die Nachricht durch mangelnde Netzabdeckung mit 1 h Verzögerung eingetroffen!



f) Ungelesene Nachrichten sortieren

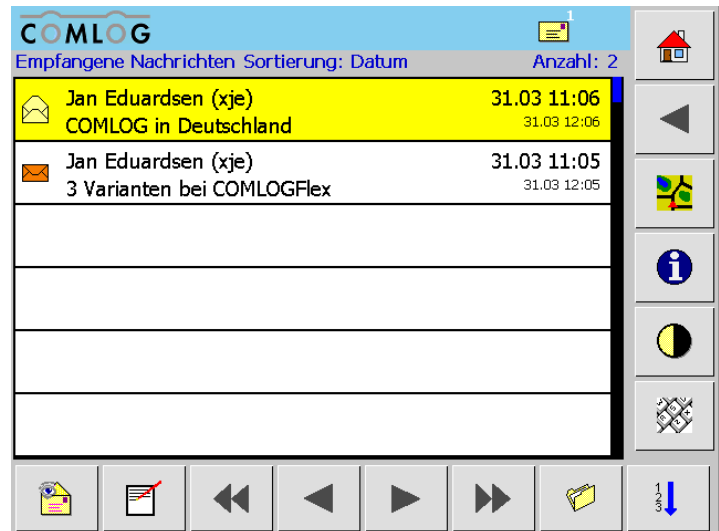
Hinweis: Haben Sie beim PopUp neuer Nachrichten diese nur durchblättert, aber nicht quittiert, stehen diese weiterhin als ungelesen, wie im Beispiel. Neu ist, dass Sie jedoch die Nachrichten auch nach ungelesenen sortieren können.

Im Beispiel ist die Nachrichtenliste nach Empfangsdatum aufgelistet.

Drücken Sie auf die Sortierungstaste:



Die Tasten unten im Schirmbild ändern sich.

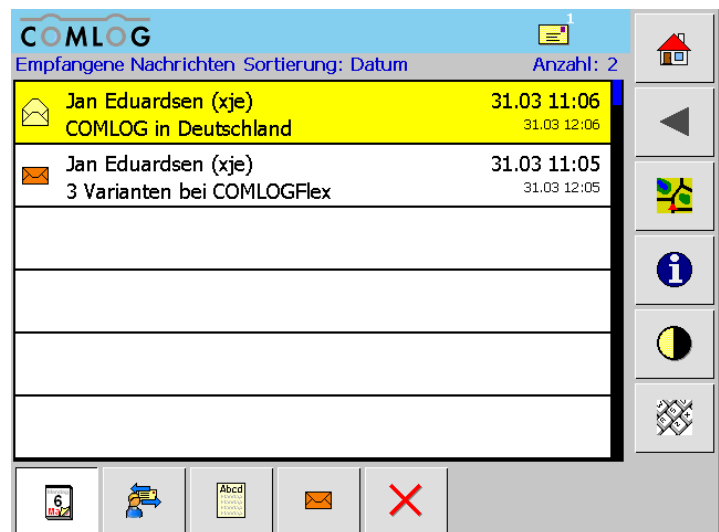


Aktivieren Sie die neue Funktion mit



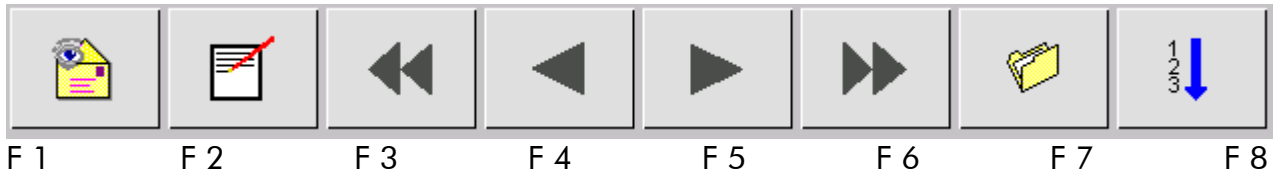
dieser Taste (nach ungelesenen Nachrichten sortieren):

Die Tasten unten im Schirmbild springen wieder zurück und die ungelesenen Nachrichten werden nun als erste aufgelistet.



2. Telematikgerät über Tastatur bedienen


Jetzt können Sie das Telematikgerät über die Funktionstasten (F 1 – F 8) der Tastatur bedienen.



Das Beispiel oben zeigt, wie Sie das Nachrichtenmenü mit den Funktionstasten der Tastatur bedienen können. Sie können die F-Tasten bei allen Menüleisten des Schirms benutzen.

Dasselbe gilt für die Menüleiste rechts im Schirmbild. Hier gilt, dass Sie zunächst die STRG-Taste drücken und wieder loslassen und danach die F-Taste drücken und loslassen.

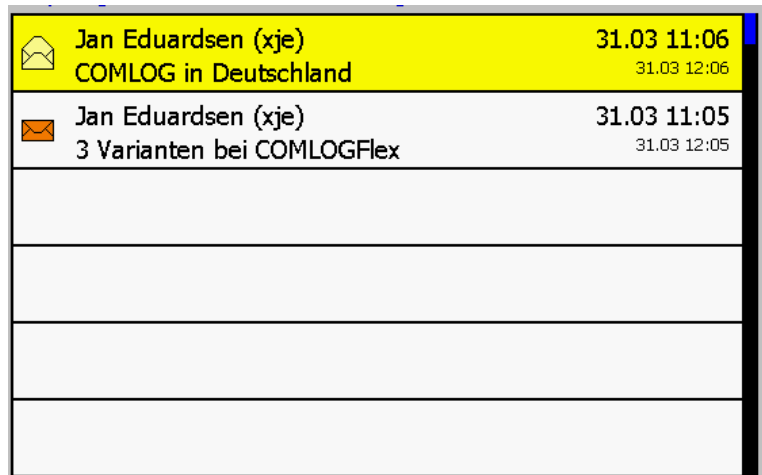
Beispiele:

STRG-Taste drücken, loslassen, dann F 1 = 
Navigationssystem aktivieren: STRG, dann F 3

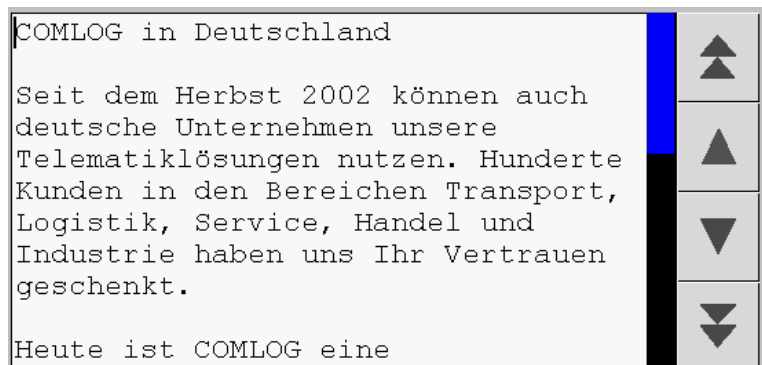
Sie können mit den Pfeil-Tasten der Tastatur in einer Liste vor- und zurückspringen.

Mit den Tasten 'Pos1' und 'Ende' können Sie zu dem ersten bzw. zu dem letzten Element springen.

Wenn das gewünschte Element markiert ist, drücken Sie die 'Enter' Taste der Tastatur um das Element zu wählen.





In Textboxen können Sie mit den Pfeiltasten eine Zeile zurück- oder weiterspringen. Mit den 'Bild nach oben' und 'Bild nach unten' Tasten können Sie eine ganze Seite vor- oder zurückspringen.



3. Russisch und Polnisch als Sprache verfügbar

Ab sofort können Sie auch Polnisch oder Russisch* als Sprache für Ihr Telematikgerät wählen.

Dazu drücken Sie im Hauptmenü  und danach das Sprachwahl-Menü . Wählen Sie Polnisch oder Russisch und bestätigen Sie Ihre Wahl.

**Russisch wird nicht mit kyrillischen, sondern lateinischen Buchstaben angezeigt.*